

MINISTÈRE DU TOURISME

ÉTUDE DES CRÉDITS

1993-1994

Renseignements généraux demandés par
l'opposition

. Régie des installations olympiques



Gouvernement du Québec
Ministère
du Tourisme

1993/94
1
OE
F
gouv

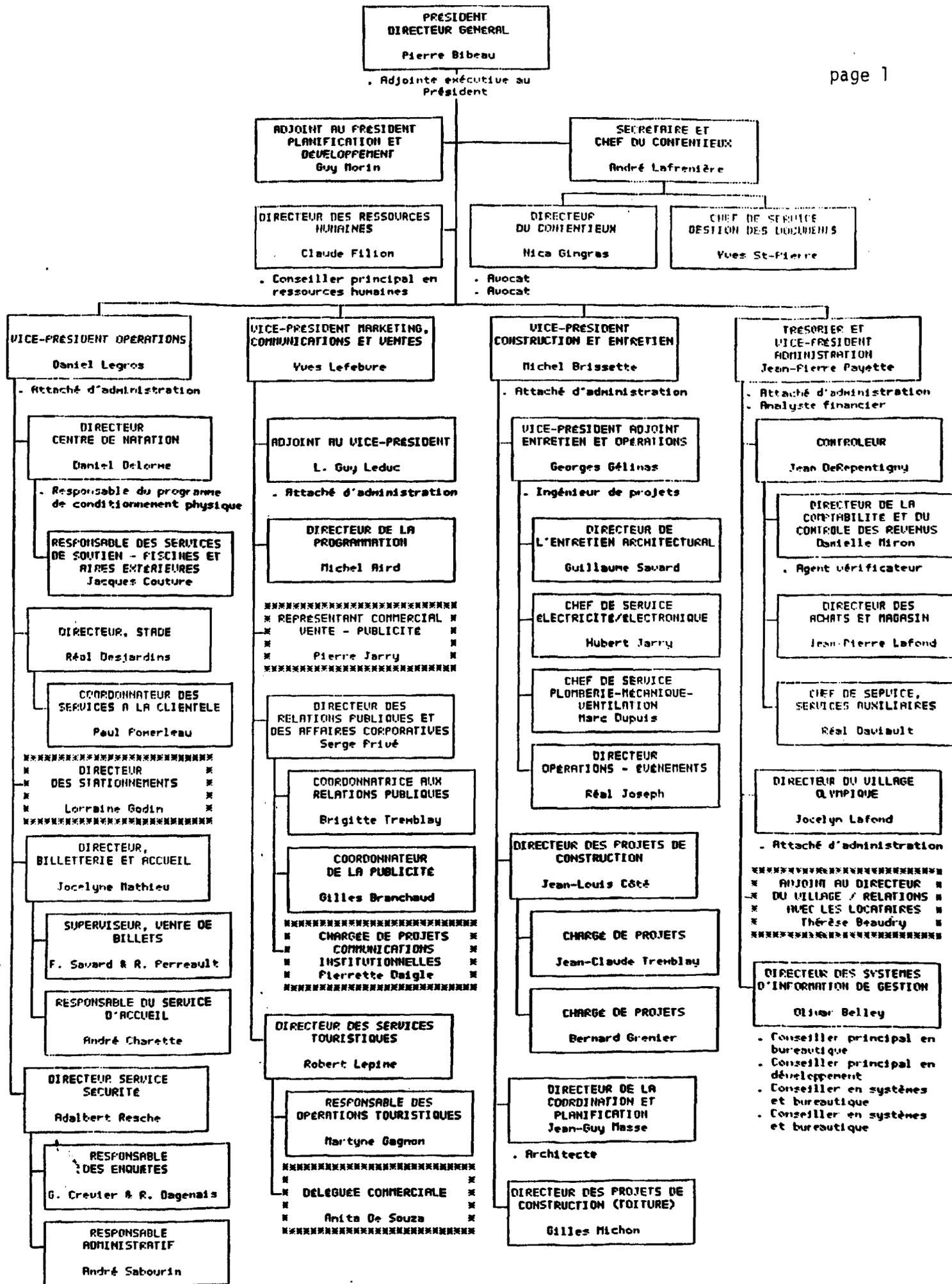


RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES - EXERCICE FINANCIER 1992-1993

ÉTUDE DES CRÉDITS 1993-1994

Demande de renseignements généraux de l'opposition officielle

	<u>Page</u>
1. Organigramme de la direction de la Régie des installations olympiques	1
2. Liste des publications régulières de la Régie des installations olympiques	2
3. Voyages et déplacements du personnel à l'extérieur du Québec	3
4. Dépenses de publicité: prévisions pour 1992-1993	6
Dépenses de publicité réelles 1991-1992	7
Liste des dépenses de publicité par nature de la dépense par fournisseur	8
5. Coûts des sondages effectués au cours de l'exercice financier	17
6. Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés	18
7. Dépenses de l'exercice financier 1991-1992 pour la photocopie, la télécopie, le remboursement des frais de transport, d'hébergement et de perfectionnement	38
8. Nombre de points-bonis et leur valeur monétaire retournés à l'utilisateur	39
9. Nombre de personnes membre de clubs privés	40
10. Nombre et répartition du personnel féminin, des personnes handicapées et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi	41
11. Espaces loués par la Régie des installations olympiques	42
12. Contrats octroyés à des firmes de communication et de relations publiques	43
13. Liste des tarifs (droits et permis) en vigueur pour l'exercice 1991-1992	45



— Poste cadre
 *** Poste contractuel
 . Poste professionnel demandant un diplôme universitaire

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

**LISTE DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES
1992-1993**

SANS OBJET

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

RAPPORT SUR LES VOYAGES ET LES DÉPLACEMENTS DU PERSONNEL À L'EXTÉRIEUR DU QUÉBEC DU 1^{er} NOVEMBRE 1991 AU 31 OCTOBRE 1992

Nom	But du voyage	Destination
Guy R. Morin	Int. Amusement Park Conférence annuelle	Orlando
Lorraine Godin	Formation - étude équipements de stationnement	Nice/Paris
Jean-Pierre Payette	Sicob, R. Taillibert, Euro Disney , Palais des Sports, Stade de Bercy	Paris
Olivar Belley	Sicob, Euro Disney , Palais des Sports, Stade de Bercy	Paris
Michel Brissette	Rencontre avec les experts internationaux	Malaga/Séville
Gilles Michon	Rencontre avec les experts internationaux	Malaga/Séville
André Pelletier	Visite du Skydome pour évaluation des méthodes et équipements utilisés lors de transformations du terrain	Toronto
Dany Boucher	Visite du stade de Boston "Concert Guns & Rose"	Boston
Marc Dupuis	Cours de formation système de surveillance et contrôle métasys	Los Angeles
Réal Joseph	Cours de formation système de surveillance et contrôle métasys	Los Angeles

du	Date au	Coûts		Total \$
		Transport \$	Autres dép. \$	
12-11-91	19-11-91	390.80	2 799.33	3 190.13
03-11-91	17-11-91	821.48	1 048.00	1 869.48
02-10-92	10-10-92	557.00	1 394.32	1 951.32
02-10-92	10-10-92	557.00	951.15	1 508.15
23-09-92	27-09-92	3 171.76	1 777.39	4 949.15
23-09-92	27-09-92	3 171.76	219.83	3 391.59
09-10-92	09-10-92	326.05	77.90	403.95
31-07-92	01-08-92	254.11	192.67	446.78
30-07-92	11-08-92	524.85	901.35	1 426.20
30-07-92	11-08-92	524.85	823.89	1 348.74

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

RAPPORT SUR LES VOYAGES ET LES DÉPLACEMENTS DU PERSONNEL À L'EXTÉRIEUR DU QUÉBEC DU 1^{er} NOVEMBRE 1991 AU 31 OCTOBRE 1992

Nom	But du voyage	Destination
	Visite du Skydome pour évaluation des méthodes et équipements utilisés lors de transformations du terrain	Toronto
	Congrès annuel - Stadium Manager	Honolulu
	Visite au Skydome: Événement Indoor Fun Fair	Toronto
Yves Lefebvre	Séminaire "Dreaming & Doing Disney"	Orlando
Michel Aird	Sport Summit Trade Show	New York
	Visite au Skydome: Événement Indoor Fun Fair	Toronto
Anita de Souza	Congrès nord-américain des associations d'âge d'Or	San Antonio
	Spotlight Canada	Syracuse/Buffalo
	Bienvenue Québec	Québec
	World Travel Market	Paris/Tokyo/Londres
Anita de Souza	Bit Milan ITB Berlin	Milan/Rome/Berlin

du	Date		Coûts		Total \$
	au		Transport \$	Autres dép. \$	
09-10-92	09-10-92		326.05	57.50	383.55
27-01-92	03-02-92		858.36	1 576.50	2 434.86
19-03-92	19-03-92		401.65	87.49	489.14
21-09-92	25-09-92		570.55	890.53	1 461.08
13-01-92	15-01-92		337.40	677.05	1 014.45
19-03-92	19-03-92		401.65	72.19	473.84
30-05-92	05-06-92		503.56	298.77	802.33
28-09-92	10-10-92		324.89	1 110.72	1 435.61
12-10-92	16-10-92		118.00	616.78	734.78
15-11-91	05-12-91		3 141.42	4 916.24	8 057.66
25-02-92	13-03-92		1 676.49	3 800.01	5 476.50

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

RAPPORT SUR LES VOYAGES ET LES DÉPLACEMENTS DU PERSONNEL À L'EXTÉRIEUR DU QUEBEC DU 1^{er} NOVEMBRE 1991 AU 31 OCTOBRE 1992

Nom	But du voyage	Destination
	NTA Sprint	Tulsa
Anita de Souza	Travel Leisure Show	Toronto
Brigitte Bruneau	Marketplace ABA (American Bus Association)	Nashville
Daniel Legros	Congrès annuel Stadium Manager	Honolulu
Réal Desjardins	Visite du stade de Boston "Concert Guns & Rose"	Boston
André Charrette	Visite du stade de Boston "Concert Guns & Rose"	Boston

* Déboursés effectués par le trésorier et vice-président administration répartis en parts égales.

du	Date au	Coûts		Total \$
		Transport \$	Autres dép. \$	
07-04-92	12-04-92	515.02	1 023.26	1 538.28
23-04-92	26-04-92	134.95	443.89	578.84
02-12-91	06-12-91	816.83	770.93	1 587.76
27-01-92	03-02-92	858.36	1 318.82	2 177.18
31-07-92	01-08-92	254.11	482.40	736.51
31-07-92	01-08-92	258.33	112.59	370.92
		21 797.28	28 441.50	50 238.78

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES**DÉPENSES DE PUBLICITÉ-PRÉVISIONS
DU 1er NOVEMBRE 1992 AU 31 OCTOBRE 1993**

	\$
Création / Montage de publicité	79 200
Production / Publicité	121 500
Promotions avec les commanditaires	73 900
Photographies	26 000
Médias / Location de temps, d'espaces	408 500
Impressions	211 000
Échanges de service	45 000
Recherche et développement	5 000
Commissions / Vente de publicité	27 271
	<hr/>
	<u>997 371</u>

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

**DÉPENSES EN PUBLICITÉ RÉELLES
DU 1^{er} NOVEMBRE 1991 AU 31 OCTOBRE 1992**

	Opérations courantes \$	Relance du Parc olympique \$
Création / Montage de publicité	72 896	12 878
Production / Publicité	107 250	133 584
Promotions avec les commanditaires	92 578	10 428
Photographies	36 629	1 820
Médias / Location de temps, d'espaces	707 342	478 634
Impressions	131 476	28 387
Échanges de service	35 277	
Recherche et développement	50 188	
Commissions / Vente de publicité	24 774	
	<hr/>	<hr/>
	<u>1 258 410</u>	<u>665 731</u>

* Voir liste des fournisseurs aux pages suivantes.

**FOURNISSEURS PAR NATURE DE DÉPENSE
CRÉATION / MONTAGE DE PUBLICITÉ**

	Opérations courantes \$	Relance du Parc olympique \$
Adigraph communication	17 188	
Bernard Beaudry	10 871	
B.O.S.		5 428
Gérard Caron	3 500	
Idéation François Renouf	11 455	
Montréal Production	13 027	
Natcom Publicité Promotion		4 000
Production Marcel Lefebvre	2 500	
Studio 2+2	6 476	3 450
Visionnaires Communications	1 960	
Divers	5 919	
	<hr/>	<hr/>
	<u>72 896</u>	<u>12 878</u>

**FOURNISSEURS PAR NATURE DE DÉPENSE
PRODUCTION / PUBLICITÉ**

	Opérations courantes \$	Relance du Parc olympique \$
Bernard Beaudry	31 455	1 272
B.O.S.		977
Gérard Caron	1 200	
Corlab	1 488	
Fonds des moyens de communications	10 849	
Grafix Studio	16 172	
Impressions Arts Limited	2 888	
Laboratoire Dafo Éclair	5 128	
Laminage Lamcom	1 796	
MP Photo Reproduction	8 687	
Montréal Production	1 760	
Natcom Publicité Production		20 835
Production Pierre Corbell	1 315	
Regroupement Loisir Québec	1 996	
Jean-Guy Rollin	1 110	
Socom	1 283	
Studio 2+2	10 130	5 500
Télé-Métropole Inc.		105 000
Visionnaires Communications	3 903	
Divers	6 090	
	—————	—————
	<u>107 250</u>	<u>133 584</u>

**FOURNISSEURS PAR NATURE DE DÉPENSE
PROMOTIONS AVEC COMMANDITAIRES**

	Opérations courantes \$	Relance du Parc olympique \$
Club de baseball de Montréal	24 000	
Créations Totem Inc.	1 700	
Gestion Michel Barrette		10 428
Grand Prix du tourisme	3 000	
Hotel Reine-Élisabeth	5 000	
Lareau marketing	4 500	
Montréal Production	2 000	
Office des congrès et du tourisme du grand Montréal	42 500	
Promenade Ontario	3 500	
Société Québécoise de promotions touristiques	1 500	
SuperMotocross Molson	2 000	
Divers	2 878	
	<hr/>	<hr/>
	<u>92 578</u>	<u>10 428</u>

**FOURNISSEURS PAR NATURE DE DÉPENSE
PHOTOGRAPHIES / PUBLICITÉ**

	Opérations courantes \$	Relance du Parc olympique \$
Canapress Photo services	1 170	
Réal Capuano, photographe	3 977	
Créations B.M.	1 086	
Bob Fisher, photographe	6 700	
Paul Gélinas, photographe	2 775	
Laboratoire de couleur Champion	2 179	
Réflexion Photothèque	10 045	
Maurice Vézinet, photographe	7 503	1 820
Divers	1 194	
	—————	—————
	<u>36 629</u>	<u>1 820</u>

**FOURNISSEURS PAR NATURE DE DÉPENSE
MÉDIAS / LOCATION DE TEMPS, D'ESPACES**

	Opérations courantes \$	Relance du Parc olympique \$
CKAC- Festival de l'humour	94 185	
CHOM-FM	10 080	
CIBL	7 000	
CIGB-FM	1 512	
CKFT-Gatineau	1 000	
Corporation 350 ^{ème} anniversaire	82 990	
Les Éditions 30 Inc.	700	
Est Presse	1 800	
Festival des musiques		5 000
Fonds de moyens de communications	2 000	
Groupe Bryldo Inc.	25 000	
HET Corporation	17 600	
Les Amis du Jardin botanique	3 000	
Journal de Montréal	15 230	
Jacques Lauzon & Associés		8 000
La Machine de Montréal	6 000	20 000
Magazine Memo	4 850	
Natcom Publicité Promotion	384 621	310 787
Production Média 9	3 400	
Radio Mutuel Inc.	1 500	
Réseau Infocentre	10 876	
Réseau des Sports	10 000	
Jean-Sébastien Roy	5 000	
Société Québécoise de promotions touristiques	7 000	
Télé-Métropole Inc.		134 847
Voyage en groupe	1 912	
Divers	10 086	
	<hr/>	<hr/>
	<u>707 342</u>	<u>478 634</u>

**FOURNISSEURS PAR NATURE DE DÉPENSE
IMPRESSIONS**

	Opérations courantes \$	Relance du Parc olympique \$
Boulangier inc.	5 479	5 375
Festival des musiques		5 000
Grafix Studio	1 542	
Groupe Litho Graphique	6 408	
Groupe Mirabeau		12 387
Imprimerie Bowne de Montréal	14 157	
Imprimerie C. Pierry	5 990	
Paul Paradis inc.	10 674	
Promenade Ontario	2 500	
Publication Haut de Gamme	80 703	
Regroupement Loisir Québec	1 094	
Studio 2+2		5 625
Divers	2 929	
	_____	_____
	<u>131 476</u>	<u>28 387</u>

**FOURNISSEURS PAR NATURE DE DÉPENSE
ÉCHANGES DE SERVICE / PUBLICITÉ**

	Opérations courantes \$	Relance du Parc olympique \$
Société Conjointe EXPOS-RIO	24 500	
Toshiba	10 777	
	<hr/>	
	<u>35 277</u>	

**FOURNISSEURS PAR NATURE DE DÉPENSE
RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT**

	Opérations courantes \$	Relance du Parc olympique \$
Boutros Pratte	3 000	
Ciné-futur Inc.	14 000	
Corlab Inc.	3 257	
Architecture Gilles Huot	3 174	
Lemay et Michaud	15 000	
Société d'ingénierie CIMA	10 000	
Divers	1 757	
	<hr/>	
	<u>50 188</u>	

**FOURNISSEURS PAR NATURE DE DÉPENSE
COMMISSIONS SUR VENTE DE PUBLICITÉ**

	Opérations courantes \$	Relance du Parc olympique \$
Multirep inc.	24 774	
	<hr/>	
	<u>24 774</u>	

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

**COÛT DES SONDAGES EFFECTUÉS
AU COURS DE L'EXERCICE FINANCIER
1ER NOVEMBRE 1991 AU 31 OCTOBRE 1992**

SANS OBJET

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

Contrat de moins de 25 000\$ octroyés à des professionnels (les)
entre le 1er novembre 1991 et le 31 octobre 1992

NOM	MONTANT \$	DESCRIPTION DU MANDAT
Action Plus Production	5 564.00	Service d'un technicien pour les promotions d'été (centres d'achats et bars)
	2 003.04	Service d'une animatrice/hôtesse pour promotions de bar du SuperMotocross Molson Export 1992.
Ampleman pyrotechnie	12 428.36	Réalisation d'un spectacle pyrotechnique pour la clôture du SuperMotocross Molson Export 1992.
Astrebel Inc.	4 280.00	Honoraires professionnels de consultations, rédactions, recherches et traduction.
Alain Baillargeon, architecte	3 745.00	Honoraires professionnels pour suivi et coordination des travaux d'aménagement paysager saison 1992.
Gestion Michel Barrette Inc.	11 128.00	Intervention de M. Michel Barrette dans la campagne de relance du SuperMotocross 92.
Jacques Bastarache Enr.	4 119.50	Remise à jour des cahiers de plans d'alarme-incendie des TCAI-1-2-3-4 du Stade et correction aux plans TCAI-7 sur format autocad.
	1 498.00	Service d'un consultant en électronique pour identifier les TCAI-1-2-3-4- du Stade.
	4 708.00	Service professionnel pour faire registres d'équipements d'alarme-incendie.
	8 135.78	Consultant en électronique pour faire les plans, liste d'équipements, analyse et conception d'un système deux étapes et supervision des travaux pour le TCAI-7 du Mât.
	4 673.76	Consultant en électronique pour faire les registres d'équipement d'alarme incendie, les plans de localisation sous format réduit et ré-identification des panneaux d'alarme incendie pour les TCAI 5-8-9-9A.
Rose-Aimée Bergeron	3 000.00	Service d'une secrétaire de production pour le SuperMotocross 92.
Les architectes Blouin, Faucher, Aubertin, Brodeur, Gauthier	3 338.40	Service d'un consultant en architecture dans le cadre de l'aménagement des locaux des experts-conseils affectés au projet de la nouvelle toiture du Stade.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

Contrat de moins de 25 000\$ octroyés à des professionnels (les)
entre le 1er novembre 1991 et le 31 octobre 1992

NOM	MONTANT \$	DESCRIPTION DU MANDAT
André Boily	5 350.00	Honoraires professionnels de consultation, rédaction, recherche, etc...
BOS	5 778.00	Honoraires professionnel pour création et production pour panneaux publicitaires sur rues.
Claude Bourgeois, architecte	8 025.00	Service d'un architecte pour la coordination des études relatives à l'aménagement d'une station électrique au fuseau 20 du niveau 400 du Stade.
	10 700.00	Service d'un architecte pour la surveillance et le service au chantier, le tout relatif aux gradins rétractables.
	9 095.00	Service d'un architecte pour la surveillance et le service au chantier, le tout relatifs à l'alimentation et à l'installation des écrans vidéo, trivision, matriciel, commercial et panneaux auxiliaires.
	5 007.60	Étude du système de marquage des panneaux publicitaires dans le Stade.
	6 120.40	Suivi et surveillance des travaux relatifs aux ancrages des poutres triangulaires dans le Stade.
	11 128.00	Service d'un architecte pour la surveillance des travaux et les services habituels au chantier.
Bouthillette Parizeau & Ass.	10 491.30	Relevés, plans et devis relatifs au raccordement temporaire de l'écran vidéo couleur dans le Stade.
	11 000.00	Révision générale des plans et devis selon la révision complète de la salle d'équipement et de la révision des charges selon les exigences de la firme DHD Postimage (mécanique et électricité).
	10 890.00	Études, relevés, plans et devis d'électricité relatifs à la relocalisation de la sous-station électrique au niveau 138 de la tour.
	3 850.00	Études, relevés, plans et devis d'électricité relatifs aux travaux d'alimentation électrique des trois(3) cloisons pliantes - Stade.
	2 035.00	Vérification des composantes électriques des panneaux publicitaires et corporatifs de l'enceinte du Stade.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

Contrat de moins de 25 000\$ octroyés à des professionnels (les)
entre le 1er novembre 1991 et le 31 octobre 1992

NOM	MONTANT \$	DESCRIPTION DU MANDAT
	3665.21	Relevés, concept, plans et devis pour travaux d'électricité reliés à l'installation des enseignes néon de chaque côté du tableau principal d'affichage dans le Stade.
	1 264.00	Honoraires professionnels pour préparation de documents pour travaux d'électricité.
	2 225.60	Honoraires professionnels pour les relevés, la préparation des plans et devis et la surveillance des travaux pour l'installation de drains supplémentaires afin d'éviter les problèmes d'infiltration dans le secteur de la porte 110 du biodôme.
Boutros et Pratte	3 269.62	Préparation d'un cahier de présentation pour le projet Expodôme.
	2 208.69	Étude et estimation préliminaire des coûts relatifs à l'aménagement d'un plancher d'exposition au niveau 100 et d'une miroiterie centrale dans le hall de natation.
C.F.A. laboratoires	5 350.00	Service requis afin d'assister la Régie dans le cadre de la réclamation de la Régie contre les entrepreneurs ayant réalisé les travaux d'imperméabilisation des toitures-terrasses du Village.
CLA Experts-Conseils Inc.	5 184.15	Services d'ingénierie pour les travaux de structure requis pour l'aménagement de la sous-station électrique au niveau 400 entre la cage des monte-charges et la poutre caissons.
	1 760.00	Études, plans et devis de structure relatifs à l'installation de cloisons pliantes sous la poutre tubulaire dans l'enceinte du Stade.
	4 963.78	Examen et vérification de la capacité portante des structures existantes et vérification des modes d'accrochages des tableaux multifonctionnels.
	4 915.00	Vérifier les éléments structuraux existants de supports des tableaux multifonctionnels et examiner les modes d'accrochages de ces mêmes panneaux.
	11 128.00	Soumettre un système d'ancrage pouvant renforcer les ancrages actuels.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

Contrat de moins de 25 000\$ octroyés à des professionnels (les)
entre le 1er novembre 1991 et le 31 octobre 1992

NOM	MONTANT \$	DESCRIPTION DU MANDAT
Calculus	1 819.00	Services professionnels pour l'extraction d'information du système comptable actuel.
	17 141.40	Services professionnels pour développer un système informatique entre le système de paie de la firme Calculus, Banque Nationale et le grand-livre du système de la R.I.O.
	6 120.40	Services professionnels pour personnalisation du système de paie de la firme Calculus/Banque Nationale pour permettre de construire une nouvelle table de taux horaire pour les postes occasionnels.
	13 353.60	Traitement de la paie par la firme Calculus.
Chalifour, Marcotte & Ass.	16 050.00	Services professionnels pour la coordination d'un comité de gestion de l'énergie.
	9 630.00	Service d'expert-conseil pour le comité de gestion de l'énergie.
	3 210.00	Service d'expert-conseil pour l'étude énergétique du centre de natation.
	2 675.00	Étude de contrôle du monoxyde de carbone dans le corridor au niveau 0.
Chartrand, Laframboise & Ass.	303.00	Service professionnel dans le cadre de l'audition d'un grief à l'arbitrage.
Chouinard, Marc, ing.	1 144.90	Service professionnel pour la préparation d'un appel d'offre pour la réparation et la remise en condition des 2 tours d'eau du site.
Cima experts-conseils	4 815.00	Modification des escalier existantes et conception d'un rampe pour accéder aux vomitoires au dessus des gradins fixes derrière le marbre.
	10 165.00	Conception d'un escalier mobile type pouvant s'adapter aux nouveaux gradins rétractables, aux vomitoires existants, à la mezzanine et aux rampes au-dessus des gradins fixes derrière le marbre.
	10 700.00	Étude de faisabilité pour l'aménagement d'un accès principal du côté de l'avenue Pierre-de-coubertin sur le Parc olympique.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

Contrat de moins de 25 000\$ octroyés à des professionnels (les)
entre le 1er novembre 1991 et le 31 octobre 1992

NOM	MONTANT \$	DESCRIPTION DU MANDAT
	9 416.00	Transformation des gradins fixes, études et analyses supplémentaires, ingénierie, étude, rapports et réunions.
	4 280.00	Transformation des gradins fixes, préparation d'un manuel de procédures d'opération.
	8 239.00	Transformation des gradins fixes, surveillance des travaux contenus dans le mandat d'étude.
	10 550.20	Ingénierie pour les réparations des panneaux préfabriqués aux cages d'escalier et d'ascenseur des deux pyramides.
	4 969.56	Services d'ingénierie pour la vérification du système hydraulique de la chute à déchets du côté ouest.
	10 237.76	Préparer des plans et devis pour la réparation des ancrages des panneaux préfabriqués pour coursives et balcons.
	8 012.16	Évaluation de la capacité structurale des ancrages des parapets.
	8 252.52	Étude, plans et devis d'ingénierie pour les travaux relatifs à la correction et à l'amélioration des conditions d'opérations.
	1 335.36	Étude, vérification et recommandations des dessins d'ateliers relatifs aux systèmes de suspenste des silencieux des gaines de ventilation du niveau 700 du Stade.
Conseillers en Gestion et Informatique (CGI)	1 605.00	Finalisation du dossier de l'entretien planifié pour le rapport au conseil d'administration.
	10 700.00	Poursuivre l'implantation de la billetterie et du tourisme avec la firme Admission.
	9 433.12	Conseiller professionnel pour la réalisation d'un mandat "support professionnel" pour la vice-présidence Administration pour l'application financière.
	10 612.26	Conseiller professionnel pour la réalisation d'un mandat "coordonnateur" pour la vice-présidence Administration pour l'application financière.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

**Contrat de moins de 25 000\$ octroyés à des professionnels (les)
entre le 1er novembre 1991 et le 31 octobre 1992**

NOM	MONTANT \$	DESCRIPTION DU MANDAT
	10 612.26	Conseiller professionnel pour la réalisation d'un mandat "validation et comparaison des rapports du nouveau système" pour la vice-présidence Administration pour l'application financière.
	10 612.26	Conseiller professionnel pour la réalisation d'un mandat "tests intégrés" pour la vice-présidence Administration pour l'application financière.
	10 612.26	Conseiller professionnel pour la réalisation d'un mandat "code de contrôle" pour la vice-présidence Administration pour l'application financière.
	10 612.26	Conseiller professionnel pour la réalisation d'un mandat "jeux d'essais" pour la vice-présidence Administration pour l'application financière.
	10 612.26	Conseiller professionnel pour la réalisation d'un mandat "vérification d'erreurs et simulations" pour la vice-présidence Administration pour l'application financière.
	10 612.26	Conseiller professionnel pour la réalisation d'un mandat "coordonnateur" pour l'application inventaire de la direction Achats-Magasin.
	9 433.12	Conseiller professionnel pour la réalisation d'un mandat "support professionnel" pour l'application Inventaire pour direction Achats-Magasin.
	19 206.50	Services professionnels pour la réalisation de tests intégrés "inventaire".
	6 676.80	Honoraires de Michel Courtemanche de CGI relativement aux travaux à effectuer en vue de l'implantation du système d'inventaire ordonné.
Consortium, Stratégie d'entreprises	16 028.60	Étude de faisabilité pour un cinéma Omnimax au Parc olympique.
Courtemanche Louise B.	1 766.00	Honoraires pour un arbitre dans le règlement d'un grief.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

Contrat de moins de 25 000\$ octroyés à des professionnels (les)
entre le 1er novembre 1991 et le 31 octobre 1992

NOM	MONTANT \$	DESCRIPTION DU MANDAT
Cook William D.	16 050.00	Service d'expertise, re: Comité de l'étude structurale.
Corbeil Pierre	13 374.97	Reporter temporairement les conditions du contrat de M. Pierre Corbeil à titre de producteur délégué du SuperMotocross Molson Export 1992.
Corlab Inc.	3 466.80	Divers travaux de photographie pour accompagner des documents de présentation pour divers projets.
Dale-Parizeau Inc.	5 457.00	Contrat de service pour le système de gestion de risques Sodarisk.
Darluce Société	2 675.00	Embauche de M. Martin Dignard à titre de régisseur pour la Régie lors de l'événement "Défi Partage au Stade".
Deschambault & Ass.	5 350.00	Enquêteur dans divers dossiers de réclamations de la Régie.
Dumelec experts conseils Inc.	8 571.00	Relevé, étude, plans et devis pour travaux électro-mécaniques relatifs à l'aménagement de vestibules à la rotonde et stationnement Pie IX.
Dupras, Ledoux Associés	1 669.20	Services professionnels pour la réalisation des plans et devis du réaménagement des bureaux administratifs RIO.
Durand Jean-Yves	428.00	Services d'un arbitre pour l'audition de griefs.
Dynamique Avancée Limitée, la compagnie	3 894.80	Services professionnels pour une étude préliminaire d'ingénieur sur le déplacement des gradins mobiles.
Electric Switchgear	2 831.22	Étude de mise en plan en vue d'installer compteur d'électricité, recommandation pour totaliser la demande et vérification des éléments vs compatibilité pour revente de l'électricité à la Ville de Montréal.
Groupe Everest	22 470.00	Révision et mise à jour du plan de communication en situation d'urgence ou de crise. Session d'information à l'intention des locataires et des employés de la RIO.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

**Contrat de moins de 25 000\$ octroyés à des professionnels (les)
entre le 1er novembre 1991 et le 31 octobre 1992**

NOM	MONTANT \$	DESCRIPTION DU MANDAT
Foisy Jocelyne	120.00	Honoraires pour tests de dactylographie, sténographie et français subis par des employés.
Fonds des moyens de communications	11 176.15	Production française et anglaise d'un commercial télévision 30 secondes, le tout comprenant la musique, l'enregistrement de la voix, la recherche, le pré-montage et le montage.
Fortier Françoise G.	744.00	Honoraires pour un arbitre dans le règlement d'un grief.
M. Claude Fournier	4 000.00	Préparation d'un devis descriptif sur l'automatisation des stationnements extérieurs et intérieurs.
G.I.I.D. Inc.,	19 260.00	Travaux administratifs et de support technique pour les activités reliées à l'entretien structural du Stade.
GSM Design	5 333.99	Préparer plans et devis techniques pour les panneaux publicitaires des Expos et de la RIO à l'intérieur du Stade sur poutre caisson (logos).
	12 840.00	Services de surveillance pour les travaux de la phase III de la signalisation.
Gestion Jean-Yves Gauthier Inc.,	14 980.00	Fournir les services d'un technicien pour effectuer le tensionnement des barres Dywidag.
Groupe Gessico O.L. Inc.	10 486.00	Conseiller professionnel pour la réalisation d'un mandat "support professionnel" dans l'environnement informatique.
	10 593.00	Conseiller professionnel en informatique pour la réalisation du mandat "préparation d'un programme de formation selon les exigences du centre de formation professionnel pour l'application financière pour obtenir une subvention du gouvernement fédéral".
	9 630.00	Conseiller professionnel en informatique pour la réalisation du mandat "assister la DSIG dans la coordination des installations des équipements informatiques pour l'application système financier Vice-présidence Administration".
	10 111.50	Conseiller professionnel en informatique pour la réalisation du mandat "effectuer les tests techniques de l'environnement informatique pour l'implantation de l'application financière Vice-présidence Administration".

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

**Contrat de moins de 25 000\$ octroyés à des professionnels (les)
entre le 1er novembre 1991 et le 31 octobre 1992**

NOM	MONTANT \$	DESCRIPTION DU MANDAT
	10 593.00	Conseiller professionnel en informatique pour la réalisation du mandat "coordonner les interventions entre les firmes Sisca et la RIO pour administrer les environnements de tests et de production".
	7 704.00	Conseiller professionnel en informatique pour la réalisation du mandat "effectuer la planification de démarrage du projet inventaire-magasin".
	8 724.35	Services professionnels en informatique pour le suivi des dossiers interface, entretien planifié/inventaire-magasin et inventaire magasin/grand-livre.
Mme Ginette Grenier	750.00	Service d'une adjoint à l'annonceur-maison pour le SuperMotocross 1992.
Daniel Groulx	2 140.00	Service de technicien pour la salle de projection aux services touristiques.
Guy & Gilbert, avocats	10 700.00	Représenter les intérêts de la Régie et de ses gestionnaires dans le cadre d'une série d'articles et d'émissions de télévision concernant le Village olympique.
Claude Hinton Inc.,	3 865.21	Honoraires pour l'élaboration et la réalisation du projet de réaménagement des loges 26 et 41 du Stade olympique.
	2 208.69	Honoraires pour l'élaboration et la réalisation du projet de réaménagement de la salle du Conseil dans les bureaux administratifs de la RIO.
Hopem Inc.,	9 549.75	Services professionnels pour développer des fonctions additionnelles pour le logiciel Hopem Résidentiel et commercial.
M. Jean Hudon	2 000.00	Assister les procureurs de la Régie dans le dossier de la réclamation de Les Entreprises Bon Conseil Ltée.
	1 500.00	Assister les procureurs de la Régie dans le dossier de la réclamation du Groupe Construction Pamico Inc.,

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

Contrat de moins de 25 000\$ octroyés à des professionnels (les)
entre le 1er novembre 1991 et le 31 octobre 1992

NOM	MONTANT \$	DESCRIPTION DU MANDAT
	10 000.00	Analyse de la réclamation présentée par Coffrages Universels Limitée concernant frais d'accélération, perte de productivité, travaux.
Les architectes Gilles Huot et Louis Joseph Papineau	1 290.15	Services de techniciens pour l'étude du projet Kinodome.
	2 225.60	Mise à jour de la budgétisation du parachèvement de l'arrière Stade aux niveaux 0 et 100 pour les 3 projets suivants: Expodôme, Omnimax et conditionnement physique.
	7 233.20	Service de technicien en architecture pour la mise à jour des plans pour la nouvelle signalisation.
Idéation	4 250.00	Conception d'un message publicitaire télévision 30 secondes.
Intégration Inc.,	5 350.00	Divers travaux professionnels reliés à l'informatique sur demande exclusive du service Planification et développement.
Vibro Mec J.P.B. Ltée	3 338.40	Analyse de vibration des moteurs et roues de ventilation centrale.
A.Janin et constructions A.I.D.	14 980.00	Personnel d'appoint pour analyse monétaires des changements aux disciplines de mécanique.
Janin Construction	9 049.53	Sécurisation des poutres triangulaires du Stade.
Janin A. & Compagnie Limitée	5 350.00	Établir le coût des déficiences de Socodec pour les travaux de la tour et de la toile.
Janin & Service d'estimation C.L.	5 350.00	Poursuivre l'analyse en cours pour l'analyse monétaire des changements aux disciplines d'électricité.
Bernard Janot	6 420.00	Comité d'évaluation de la structure du Stade.
Contrôles Johnson Limitée	7 062.00	Inspection et mise en marche des 14 unités SATT avec rapport sur état des unités.
Gestion L.M.G. Inc.	8 000.00	Services de Mme Lorraine Godin à la Direction des stationnements.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

Contrat de moins de 25 000\$ octroyés à des professionnels (les)
entre le 1er novembre 1991 et le 31 octobre 1992

NOM	MONTANT \$	DESCRIPTION DU MANDAT
Inventer L.S.	3 745.00	Service de personnel pour faire l'inventaire de la boutique souvenir.
LVM Tech	4 280.00	Vérification des supports temporaires, gradins rétractables, requis pour la partie de football.
Laboratoire de béton Limitée	22 470.00	Service de techniciens spécialisés pour faire l'inspection d'injection d'époxy dans les consoles.
Labre & Associés	5 350.00	Services d'une équipe de terrain, calculateur et dessinateur pour la localisation des travaux des gradins rétractables.
	9 565.85	Arpentage pour les travaux des gradins rétractables.
	4 280.00	Calcul et implantation des points d'arpentage servant à délimiter et ligner le terrain de football.
	5 350.00	Services d'une équipe de terrain, calculateur pour finaliser la localisation de niveaux importants pour la réalisation de certains éléments des gradins rétractables.
	2 418.20	Relevé d'arpentage en prévision des modifications à la salle promenade, niveau 200 pour éviter les infiltrations à l'intérieur du Biodôme.
	2 782.00	Services d'une équipe de terrain et calculateur pour procéder à des vérifications re: prise de niveau - gradins fixes en gradins rétractables.
Denis Lambert	1 200.00	Services d'un ingénieur en sonorisation pour calibration au système de son pour concert Canada 125.
Lambert Multimédia	5 205.41	Rédaction française et anglaise des textes de la mise à jour de bande sonore.
Les conseillers en gestion Michel Langlois & Ass. Inc.,	2 140.00	Services professionnels dans le cadre de l'audition d'un grief à l'arbitrage.
Langlois Robert	5 350.00	Représenter la Régie dans le dossier Les Terrasses Zaroléga c. RIO.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

Contrat de moins de 25 000\$ octroyés à des professionnels (les)
entre le 1er novembre 1991 et le 31 octobre 1992

NOM	MONTANT \$	DESCRIPTION DU MANDAT
Lavery, De Billy, avocats	8 165.00	Honoraires pour un arbitre dans le règlement d'un grief.
Lavery, O'Brien, avocats	11 599.00	Honoraires pour un arbitre dans le règlement d'un grief.
Pierre Lebel & Ass.	9 063.97	Renouvellement du mandat de consultant en télécommunication sur projet de radio-communication du parc olympique.
	2 675.00	Engagement d'un consultant en sonorisation/télécommunications pour analyse de besoins et coûts budgétaire.
	2 675.00	Services professionnels relatifs à la sonorisation du niveau 200A (400) du Stade.
	10 514.84	Honoraires professionnels pour mise en plan, devis et cahier des charges phase I de l'amélioration des systèmes de radiocommunication.
Legault, Mercier, St-Germain, Pigeon & Ass.	1 284.00	Services professionnels d'un expert-conseil pour réaliser les plans et devis relatifs à la protection-incendie au niveau 104 de la gare du funiculaire.
Lemay et Michaud	10 700.00	Étude de faisabilité pour l'aménagement d'un accès principal du côté de l'avenue Pierre-de-Coubertin sur le Parc olympique.
	5 350.00	Étude de faisabilité pour l'aménagement d'un accès principal du côté de l'avenue Pierre-de-Coubertin sur le Parc olympique.
Lemoyne, Lapointe, Magne	3 338.40	Services professionnels pour effectuer une expertise sur les lanterneaux des piscines suite à l'incendie du toit des piscines le 25 octobre 1986.
Les industries Gaétan L'Heureux Inc.	16 050.00	Réalisation de mandats à caractère administratif reliés à la gestion des immeubles.
M.P. Photo reproductions Ltée	8 089.20	Divers travaux de reproduction pour accompagner des documents de présentation pour divers projets.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

Contrat de moins de 25.000\$ octroyés à des professionnels (les)
entre le 1er novembre 1991 et le 31 octobre 1992

NOM	MONTANT \$	DESCRIPTION DU MANDAT
Mallette Maheu	11 984.00	Services d'un expert-comptable re: réclamation d'assurance Combat de boxe Léonard-Duran.
	1 444.50	Travaux de vérification de la cédule du supplément de loyers des locataires subventionnés du Village olympique.
	5 350.00	Couvrir les honoraires des fiscalistes pour mener travaux de vérification et de consultation.
	1 363.18	Honoraires pour les services professionnels pour la préparation et la présence de Mesdames Line Bissailon et Isabelle Legault devant la Régie du logement.
	14 017.00	Honoraires relatifs au dossier Régis Trudeau et Ass.
	13 214.50	Services professionnels pour le mandat d'analyse du nouveau système comptable SISCA.
	5 469.41	Honoraires de Marc Benoit pour les travaux de vérification en regard avec la réclamation du Salon national de l'habitation relativement à la fermeture du Stade suite à la chute de la poutre clé de sol.
	11 128.00	Services de Gilles St-Onge, fiscaliste dans le dossier de R. Taillibert.
Marquis, Huot et ass.	10 700.00	Services de Me Jacques Marquis afin de représenter les intérêts de la Régie dans le dossier Les Terrasses Zaroléga Inc. c. RIO.
Louis Martin C.A.,	12 000.00	Honoraires de vérification visant à assurer l'intégralité des recettes déclarées à la Régie par les concessionnaires alimentaires du Parc olympique.
Mauve Design graphique	2 374.50	Honoraires professionnels pour la surveillance de la fabrication et de l'installation re: Les Grandes Tours du monde.
Medisys	681.00	Examen médical subi par un employé à la demande de la Régie.
Pierre Moise	21 400.00	Services d'un conseiller pour différents dossiers reliés à la Vice-présidence Construction et Entretien.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

Contrat de moins de 25 000\$ octroyés à des professionnels (les)
entre le 1er novembre 1991 et le 31 octobre 1992

NOM	MONTANT \$	DESCRIPTION DU MANDAT
Nicolet, Chartrand, Knoll Ltée	5 350.00	Service d'expert conseil pour le funiculaire.
François Noel	2 471.70	Services professionnels pour modification au système AT & T pour les services techniques.
M. Gaétan Ouellet	4 000.00	Service d'un architecte pour l'interprétation du contrat no. C-924-02
	2 500.00	Dresser liste de déficiences aux travaux exécutés par l'entreprise Construction Canalex Inc. dans le cadre du contrat du Biodôme no. C-831-02.
Pageau, Morel et Ass.	20 223.00	Réaliser plans & devis pour appel d'offres de la solution retenue c/a assistance durant la soumission. Re: gradins rétractables.
	4 815.00	Services professionnels pour la modification des systèmes de chauffage électrique des locaux administratifs de la RIO.
	6 626.08	Étude et estimation préliminaires relatives au service électromécanique requis pour l'aménagement d'une enceinte d'exposition au niveau 100 du Hall de natation.
	7 490.00	Terminer et produire un rapport complet sur le fonctionnement du système d'urgence en électricité au Parc olympique.
	5 350.00	Services professionnels pour rendre permanente et parfaitement opérationnelle l'installation de la vasque olympique.
	6 710.00	Étude, relevés, plans et devis de mécanique relatifs aux travaux d'aménagement permanents de la prise d'air des systèmes du niveau 138 de la tour.
	1 380.43	Aménagement d'un local dans les bureaux administratifs du services à la clientèle.
	4 280.00	Service de consultation pour la vérification et le balancement de l'ensemble du réseau d'eau refroidie.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

Contrat de moins de 25 000\$ octroyés à des professionnels (les)
entre le 1er novembre 1991 et le 31 octobre 1992

NOM	MONTANT \$	DESCRIPTION DU MANDAT
	1 780.48	Plans et devis pour la climatisation du salon du receveur.
	13 353.60	Services professionnelles requis pour l'établissement de l'étendue des travaux de modifications des systèmes électro-mécaniques pour l'installation des structures de consolidation des poutres triangulaires.
	4 562.48	Plans et devis pour la rénovation des systèmes de filtration des piscines.
	4 451.20	Services professionnels d'un consultant en électro-mécanique dans le cadre de l'aménagement des locaux des experts-conseils affectés au projet de la nouvelle toiture du Stade.
Gilles Paquette	1 250.00	Régisseur pour le SuperMotocross Molson Export 1992.
Pasquin, St-Jean & Ass.	11 232.60	Faire l'étude des relevés nécessaires et fournir les plans et devis pour une dalle sur sol et les fondations requises pour un système structural éventuel ainsi que les travaux connexes.
Peat, Mareick, Stevenson et Kellogg	9 500.00	Honoraires pour services de réaffectation du personnel cadre.
Pépin, Létourneau	5 350.00	Services de M. Alain Létourneau afin de représenter les intérêts de la Régie dans le dossier RIO c. Les Consultants du Stade de Montréal.
Perron, Hudon & Bélanger	4 280.00	Effectuer les travaux d'auscultation de la tour olympique.
	4 451.20	Service d'un consultant pour l'interprétation des données d'arpentage pour le système Autocad.
Gérald Pidgeon	2 340.00	Services d'un professionnel pour élaborer un test qui évalue la connaissance académique en comptabilité correspondant à un diplôme d'études collégiales en administration.
Raymond, Chabot, Martin, Paré	1 444.50	Services d'un expert-comptable retenu par Me Alain Létourneau, procureur de la Régie dans la cause opposant cette dernière à ses assureurs.
Référium	6 337.00	Honoraires pour le recrutement de personnel cadre.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

Contrat de moins de 25 000\$ octroyés à des professionnels (les)
entre le 1er novembre 1991 et le 31 octobre 1992

NOM	MONTANT \$	DESCRIPTION DU MANDAT
Idéation Francois Renouf	1 300.00	Services professionnels pour le développement d'un concept relatif à la campagne de publicité de la rentrée du Centre de natation.
Daniel Richard et Ass.	1 719.27	Étude pour vérifier la possibilité de faire deux ouvertures d'environ cent pieds carrés dans des murs de béton près des axes C - D et 25, pour permettre la modification de systèmes de ventilation.
Rourke, Bourbonnais et Ass.	20 994.00	Honoraires pour le recrutement de personnel cadre.
Me André Rousseau	3 487.00	Services d'un arbitre pour l'audition de griefs.
Ruccolo-Faubert	15 022.80	Mandat pour la production d'un document infographique de 10 minutes sur le projet d'implantation de l'Université de l'Espace dans la Tour olympique.
S.P.I.L.L.	2 225.60	Conseils en sécurité pour le Village olympique.
SM consultants Inc.,	22 256.00	Exécuter les plans et devis pour la réfection des 4 bassins des butées du Biodôme.
Labo S.M. Inc.,	5 350.00	Services professionnels pour procéder au contrôle qualitatif du béton et de sa mise en place, de même qu'à la compaction du remblai.
	2 140.00	Service de laboratoire pour contrôle de béton.
	3 210.00	Services de professionnels de laboratoire.
	4 815.00	Travaux préparatoires pour transferts technologiques.
	2 225.60	Services professionnels pour les relevés, la préparation des plans et devis et la surveillance des travaux de correction aux infiltrations d'eau dans le secteur de la porte 110 du Biodôme.
	1 365.82	Services professionnels de laboratoire pour boutique Biodôme.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

**Contrat de moins de 25 000\$ octroyés à des professionnels (les)
entre le 1er novembre 1991 et le 31 octobre 1992**

NOM	MONTANT \$	DESCRIPTION DU MANDAT
	8 096.95	Services professionnels de laboratoire pour restaurant Biodôme.
	11 128.00	Services professionnels de laboratoire pour le contrôle de béton c/a visites, prises d'échantillon, essais en labo. et rapport.
SNC Lavalin	16 050.00	Préparation des plans, devis et documents d'appel d'offres pour l'installation et la mise en place des instruments nécessaires à la mesure des contraintes et des déformations du toit du Stade.
	5 350.00	Services de M. Normand Morin sont requis afin d'assister les procureurs de la Régie dans le dossier Roger Taillibert c. RIO.
	10 700.00	Service d'expert conseil pour le comité d'inspection structurale.
	1 819.00	Coordination avec le comité d'évaluation structurale.
	5 096.95	Étude des consoles par éléments finis.
Saia Jean & Deslauriers F. Inc.,	1 337.50	Service d'un ingénieur en structure pour valider un système de levage pour pompes.
	2 140.00	Fournir les instructions nécessaires pour corriger la position du câble de traction des gradins mobiles.
	2 140.00	Services professionnels pour la vérification des demandes de suppléments en charpente pour les tableaux matriciels et l'enseigne publicitaire.
	2 354.00	Services professionnels d'un ingénieur en structure afin de préparer les plans et devis relatifs au support temporaire des poutres triangulaires.
	2 225.60	Honoraires professionnels pour l'analyse de la réclamation de Claude Néon Ltée en rapport aux travaux de structure.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

Contrat de moins de 25 000\$ octroyés à des professionnels (les)
entre le 1er novembre 1991 et le 31 octobre 1992

NOM	MONTANT \$	DESCRIPTION DU MANDAT
Scénoproductions	4 620.00	Études et réalisation d'essai de coloration de la double toile pour projection lumineuse.
M. Didier Schraenen	1 500.00	Services de M. Didier Schraenen à titre d'annonceur-maison pour le SuperMotocross 1992.
Sisca Informatique Inc.,	3 033.45	Formation aux logiciels Sisca.
	6 428.02	Support technique pour ordinateur central.
	2 551.95	Frais d'installation de l'ordinateur de support SUN.
	8 935.79	Développement pour la période de juin 1992.
Solivar Inc.,	11 128.00	Soumettre un système d'ancrage pouvant renforcer les ancrages actuels.
TPL (Tétrault, Parent, Languedoc)	1 605.00	Travaux préparatoires pour transferts technologiques.
	2 225.60	Services professionnels pour les relevés, la préparation des plans et devis et la surveillance des travaux de correction aux infiltrations d'eau dans le secteur de la porte 110 du Biodôme.
Plani Design Talbot	10 700.00	Services professionnels reliés au Biodôme.
Techaid Inc.,	6 728.48	Service de coordonnateur technique en architecture.
	7 421.12	Prolongation des services de coordonnateur technique en architecture en attente de l'ouverture du poste de Directeur - Entretien architectural.
	10 554.48	Prolongation des services de coordonnateur technique en architecture en attente de l'ouverture du poste de Directeur - Entretien architectural.
	9 112.92	Prolongation des services de coordonnateur technique en architecture en attente de l'ouverture du poste de Directeur - Entretien architectural.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

Contrat de moins de 25 000\$ octroyés à des professionnels (les)
entre le 1er novembre 1991 et le 31 octobre 1992

NOM	MONTANT \$	DESCRIPTION DU MANDAT
Tecsult Inc.,	3 865.21	Réaliser les recherches et les études concernant: l'agrandissement de la sous-station électrique entre les axes 19A et 18A.
	2 292.57	Préparer devis descriptif pour essais et vérification des soudures, relatifs aux ancrages des poutres triangulaires.
Tousignant Lyse	428.00	Honoraires pour un arbitre dans le règlement d'un grief.
Trudeau, Gascon, Lalancette & Ass.	13 910.00	Services professionnels pour le comité d'évaluation structurale du Stade.
	10 700.00	Services professionnels pour l'instrumentation et le plan d'entretien préventif.
Ulrich Andrée	263.00	Honoraires pour services professionnels dans le cadre de l'audition d'un grief en arbitrage.
Richard Veilleux, imprimeur	1 733.40	Assurer les frais d'impression et de services professionnels de l'imprimeur de l'organisme Générations pour leur campagne de financement de 1992.
Versabec	13 878.76	Service de traiteur pour les billets VIP aux sections 318-330 lors du SuperMotocross 1992.
	9 822.60	Service de traiteur pour le SuperMotocross 1992.
M. André Vézina	1 669.20	Honoraires professionnels pour un maître de cérémonie les 16, 17, 23 et 30 septembre ainsi que le 1er octobre 1992 et le 8 octobre 1992.
Viau, Bergeron, architecte	8 834.78	Étude et préparation d'un dossier de présentation incluant des illustrations et textes pour l'évaluation d'un projet d'occupation distincte des grandes hauteurs.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

**Contrat de moins de 25 000\$ octroyés à des professionnels (les)
entre le 1er novembre 1991 et le 31 octobre 1992**

NOM	MONTANT \$	DESCRIPTION DU MANDAT
Ville-Marie Laboratoire	2 140.00	Effectuer un essai de charge sur le corbeau de la console 9.
	10 700.00	Vérifier l'étendue de la corrosion à l'intérieur et à l'extérieur des ancrages tubulaires (2" x 2" x 1/4") en acier des parapets de béton sur une série prédéterminée.
Visionnaires communications	4 090.82	Frais de production relatifs à l'illustration cartographique et aux dessins prêt-pour-la-caméra.
Williams Ron, Asselin, Associate	23 350.00	Suivi des plans de l'architecture du paysage du Biodôme. Vérification de la flore entreposée au nom du Biodôme en Floride.
X-Per-X Inc.,	21 400.00	Services d'inspection sur le chariot du funiculaire.

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES**DÉPENSES DE PHOTOCOPIE, TÉLÉCOPIE,
LE REMBOURSEMENT DES FRAIS DE TRANSPORT,
D'HÉBERGEMENT ET DE PERFECTIONNEMENT
DE L'EXERCICE 1991-1992**

PHOTOCOPIE	<u>106,582</u>
TÉLÉCOPIE (FAX)	<u>15,972</u>
FRAIS DE DÉPLACEMENT comprenant les frais de transport d'hébergement et de rapas	<u>62,483</u>
FRAIS DE PARTICIPATION À DES CONGRÈS, COLLOQUES ET FRAIS DE PERFECTIONNEMENT ET DE RESSOURCEMENT	
a) au Québec	<u>19,913</u>
b) hors Québec	<u>36,450</u>

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

**NOMBRE DE POINTS BONI ET LEUR VALEUR
MONÉTAIRE RETOURNÉS À L'UTILISATEUR**

SANS OBJET

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

**NOMBRE DE PERSONNES MEMBRES
DE CLUBS PRIVÉS**

SANS OBJET

TABLEAU DU NOMBRE ET DE LA RÉPARTITION DU PERSONNEL FÉMININ, DES PERSONNES HANDICAPÉES ET DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES DE LA RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES POUR CHAQUE CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, CONTREMAÎTRES, CONTRACTUELS, PROFESSIONNELS, BUREAU-TECHNIQUE ET ASSIMILÉS, MÉTIERS) POUR LES ANNÉES 1989-1988 À 1993-1992, AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 1994-1993

	(PRÉVISIONS) 1994-1993			1993-1992			1992-1991			1991-1990			1990-1989			1989-1988		
	F	H	C	F	H	C	F	H	C	F	H	C	F	H	C	F	H	C
CADRES	7	-	1	7	-	1	7	-	1	6	-	2	5	-	2	5	-	2
CONTREMAÎTRES	-	-	1	-	-	1	-	-	1	-	-	1	-	-	1	-	-	1
CONTRACTUELS	5	-	1	5	-	1	5	-	1	4	-	-	1	-	-	1	-	-
PROFESSIONNELS	5	-	-	5	-	-	5	-	-	7	-	2	5	-	2	4	-	1
BUREAU-TECHNIQUE	57	2	8	57	2	8	57	2	8	53	2	3	52	2	3	51	2	3
MÉTIERS	-	-	7	-	-	7	-	-	7	-	-	4	-	-	3	-	-	2
TOTAL :	74	2	18	74	2	18	74	2	18	70	2	12	63	2	11	61	2	9

Légende :

F = Personnel féminin
H = Personnes handicapées
C = Communautés culturelles

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES**ESPACES LOUÉS PAR LA RIO
1991-1992**

Emplacement:	522 espaces de stationnement à l'arrière du village olympique
Superficie:	14 979 m.c.
Coût de location au m.c.:	8,79 \$
Coût total de ladite location:	131 634 \$
Durée du bail:	10 ans à compter du 1er juillet 1991
Locateur:	Ville de Montréal

**RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DIRECTION DES AFFAIRES PUBLIQUES**

**CONTRATS ATTRIBUÉS À DES FIRMES DE COMMUNICATION
ET DE RELATIONS PUBLIQUES**

DU 1er NOVEMBRE 1991 AU 31 OCTOBRE 1992

NOM DE LA FIRME

OBJET DU MANDAT

Astrabel Inc.

**Honoraires professionnels de consultation,
traduction et rédaction diverses.**

André Boily

**Mandat de consultation et de rédaction
pour divers dossiers (allocutions, textes, etc.)**

Groupe Everest

**Élaboration et exécution du rapport
annuel 1990-91**

Massé Communications

**Allocution pour le Président à l'occasion
des dîners au Salon Montréal.**

DURÉE	TOTAL \$
1er novembre 1991 au 31 octobre 1992	10,735.00
1er novembre 1991 au 31 octobre 1992	14,034.72
Novembre 1991 à mars 1992	42,881.20
Octobre 1992	230.00

**RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES
DIRECTION DES AFFAIRES PUBLIQUES**

**CONTRATS ATTRIBUÉS À DES FIRMES DE COMMUNICATION
ET DE RELATIONS PUBLIQUES**

DU 1^{er} NOVEMBRE 1991 AU 31 OCTOBRE 1992

NOM DE LA FIRME

OBJET DU MANDAT

Massy-Forget Communications

**Conception et développement de projets
d'événements.**

Allocution pour le Président de la R.I.O.

Média-Source Canada Inc.

Analyse de la revue de presse

PDG Stratégie Concept

**Conception du plan de communication
pour la réouverture du Stade olympique.**

Communications Verbatim Inc.

**Revue de presse et monitoring électronique
des médias (quotidiens).**

**JT/mlm
93-01-29**

DURÉE	TOTAL \$
Avril 1992	1,960.00
Avril 1992	2,100.00
1er novembre 1991 au 31 octobre 1992	27,520.00
Décembre 1991	80,000.00
1er novembre 1991 au 31 octobre 1992	33,586.34

Total	213,047.26

RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

**LISTE DES TARIFS (DROITS ET PERMIS)
EN VIGUEUR POUR L'EXERCICE FINANCIER 1991-1992**

SANS OBJET